

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
**KANTON SARAJEVO**  
Kabinet predsjedavajućeg i  
zamjenika predsjedavajućeg



Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
**КАНТОН САРАЈЕВО**  
Кабинет председavajućег и  
замјеника председavajućег

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
**CANTON SARAJEVO**  
ASSEMBLY  
Chairman's Office and Deputy Chairman Office

Broj: 01-02-5624-2/22  
Sarajevo, 23.05.2022.g.

Na osnovu člana 22. Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 5/22), člana 14. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 22/21 i 13/22-Izmjene Uredbe), Odluke Vlade Kantona Sarajevo o usvajanju Programa utroška sredstava Kabineta predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo za 2022.g. broj 02-04-5574-49/22 ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 9/22) i člana 2. Internog pravilnika o organizacijskim predušlovima i aktivnostima po Javnom pozivu za dodjelu transfera neprofitnim organizacijama za finansiranje/sufinansiranje programa/projekata /aktivnosti iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022.godinu, Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo o b j a v l j u j e

#### JAVNI POZIV

za dodjelu transfera neprofitnim organizacijama za finansiranje/sufinansiranje aktivnosti/projekata/projekata iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu, sa razdjela Kabineta predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo

#### PREDMET JAVNOG POZIVA

Predmet Javnog poziva je finansiranje/sufinansiranje aktivnosti/projekata/projekata neprofitnih organizacija iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu, sa razdjela Kabineta predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Javni poziv).

#### OSIGURANA SREDSTVA ZA FINANSIRANJE/SUFINANSIRANJE PROGRAMA/PROJEKATA/ AKTIVNOSTI

Osigurana sredstva za finansiranje/sufinansiranje aktivnosti/projekata/projekata neprofitnih organizacija iznose 86.300 KM.

#### PRAVO PRIJAVE NA JAVNI POZIV

Pravo prijave na Javni poziv imaju neprofitne organizacije koje za sredstva Budžeta apliciraju u svrhu finansiranja/sufinansiranja aktivnosti/projekata/projekata koji su od interesa za građane Kantona Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo i provode se na području Kantona Sarajevo, a u izuzetnim slučajevima koji su od interesa za građane Kantona Sarajevo, a provode se izvan područja Kantona Sarajevo.

#### USLOVI (KRITERIJI)

(1) Opći uslovi (kriteriji) za dodjelu sredstava su:

- popunjen obrazac za aplikaciju za finansiranje/sufinansiranje projekta sa popisom priloga dostavljene dokumentacije (potpisan i ovjeren od strane ovlaštenog lica)
- naziv projekta: opis potreba, kratak opis projekta, predračun projekta, ciljevi, ciljne grupe, plan realizacije projekta, lokacija projekta, trajanje projekta, osoblje i budžet (potpisan i ovjeren od strane ovlaštenog lica)
- rješenje o upisu u odgovarajući registar i/ili osnivačkim aktom definisano područje djelovanja koje je u skladu sa prioritetima za koje se dodjeljuju sredstva (ovjeren kopija kod nadležnog organa)
- izjava da se protiv podnosioca prijave, odnosno lica ovlaštenih za zastupanje i voditelja aktivnosti/projekata/projekata, ne vodi krivični postupak i nije pravosnažno osuđen za prekršaj i/ili počinjenje krivičnog djela i/ili privredni prestup (ovjeren od strane nadležnog organa)
- za podnosioca prijave koji su neprofitne organizacije, a na koje je preneseno javno ovlaštenje, internim aktom uspostavljen model dobrog finansijskog upravljanja i kontrola u skladu sa Zakonom o finansijskom upravljanju i kontroli u javnom sektoru u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 38/16) način sprečavanja sukoba interesa pri raspolaganju budžetskim sredstvima, odgovarajuće organizacione kapacitete i ljudske resurse za provođenje programa ili projekta, programa javnih potreba, javnih ovlaštenja, odnosno pružanje socijalnih usluga i sl. (dostaviti kopiju internog akta ovjerenu kod nadležnog organa)
- Uvjerenje o poreskoj registraciji-identifikacioni broj za pravno lice i potvrda poslovne banke da račun nije blokiran iz kojeg se vidi broj transakcijskog računa (ne starije od tri mjeseca)
- Program rada za 2022. godinu sa obrazloženjem (potpisan od ovlaštenog lica i ovjeren pečatom aplikanta)
- Finansijski plan za 2022. godinu sa analitički razrađenim troškovnikom projekta (potpisan od ovlaštenog lica i ovjeren pečatom aplikanta)
- Uvjerenje od poreske uprave o izmirenim poreznim obavezama (ne starije od tri mjeseca)
- Uvjerenje od poreske uprave o izmirenim porezima i doprinosima za zaposlene-ukoliko ima zaposlenih, (udruženje koje nema uposlenih i neizmirenih obaveza treba dostaviti ovjerenu izjavu kod nadležnog organa da nema uposlenih i neizmirenih obaveza kojom to potvrđuje)-ne starije od tri mjeseca

- Zapisnik sa sjednice nadležnog tijela(skupština, upravni odbor) na kojoj je usvojen izvještaj o radu sa finansijskim izvještajem za prethodnu godinu (potpisan i ovjeren od strane ovlaštenog lica)
- Bilans stanja i bilans uspjeha za prethodnu godinu sa vidljivim pečatom Finansijsko /Financijsko Informatičke Agencije, ovlaštene za ovjeru. Za podnosioca prijave koji je registrovan u prethodnoj godini -potvrda da nije bilo promjena na računima sa pečatom Finansijsko /Financijsko Informatičke Agencije.
- Izjava ovlaštenog lica podnosioca prijave (potpisana i ovjerena pečatom aplikanta i ovjerena kod nadležnog organa)

#### (2) Posebni uslovi (kriteriji) :

- kratak opis dosadašnjeg iskustva podnosioca u provođenju istog ili sličnih aktivnosti/projekata/projekata
- navesti učešće drugih partnera u realizaciji i njihovi kapaciteti i dosadašnje iskustvo (ukoliko su uključeni u realizaciju)
- opisati održivost aktivnosti/projekata/projekata (obim u kojem će se rezultati provedenih programa i projekata nastaviti koristiti od strane krajnjih korisnika)

#### NAČIN PODNOŠENJA PRIJAVE

1.Prijava na Javni poziv podnosi se na propisanom obrascu. (Obrazac za prijavu projekta za finansiranje/sufinansiranje iz Budžeta Kantona Sarajevo OBR.7.3-02-01/22 sa popisom priloga, Obrazac narativnog i finansijskog izvještaja i Izjava ovlaštenog lica ponosioca prijave) objavljeni su na web stranici Skupštine Kantona Sarajevo:[https://skupstina.ks.gov.ba/Aktuelnosti/Javni pozivi](https://skupstina.ks.gov.ba/Aktuelnosti/Javni%20pozivi), a mogu se i lično preuzeti na šalteru u zgradi Kantona Sarajevo ul. Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo.

2.Prijava sa odgovarajućom dokumentacijom podnosi se u zatvorenoj koverti na čijoj poledini obavezno navesti ime podnosioca prijave, adresu i kontakt telefon, a može se predati lično na Protokol Kantona Sarajevo (soba 2) ili poštom na adresu:

**KANTON SARAJEVO**

**KABINET PREDSEDVAJUĆEG I ZAMJENIKA PREDSEDVAJUĆEG  
SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO**

Komisija za provođenje javnog poziva dodjele transfera neprofitnim organizacijama za finansiranje/sufinansiranje programa/projekata/aktivnosti iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu

Ulica Reisa Džemaludina Čauševića br. 1

71 000 Sarajevo

sa naznakom:

"Prijava za dodjelu transfera neprofitnim organizacijama za finansiranje/sufinansiranje programa/projekata/aktivnosti iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022.godinu

(Ne otvaraj-Otvora Komisija)

#### OPŠTE ODREDBE

- Krajnji rok za podnošenje prijave je 15 (petnaest) dana od dana objavljivanja Javnog poziva u novinama "Dnevni avaz" i na WEB stranici Skupštine Kantona Sarajevo [https://skupstina.ks.gov.ba/Aktuelnosti/Javni poziv](https://skupstina.ks.gov.ba/Aktuelnosti/Javni%20pozivi).
- Neblagovremene, nepotpune i neuredne prijave neće biti predmet razmatranja.
- Rukovodilac davaoca sredstava imenuje komisiju za provođenje Javnog poziva dodjele transfera i utvrditi postupke za sprečavanje sukoba interesa osoba uključenih u postupak dodjele sredstava.Komisija imenovana od strane rukovodioca davaoca sredstava izvršit će pregled,odnosno, razmatranje pristiglih prijava na Javni poziv, utvrđivanje liste projekata koji ispunjavaju uslove za dodjelu sredstava sa razdjela Kabineta, koja će biti objavljena na web stranici davaoca sredstava, te na osnovu zbirne liste ocijenjenih prijava izraditi prijedlog odluke o dodjeli transfera.
- Davalac sredstava će obavijestiti pismeno podnosioca čije prijave nisu prihvaćene u roku od 15 dana od dana objavljivanja rezultata. Podnosioci prijave imaju pravo na izjavljivanje prigovora rukovodiocu davaoca sredstava, u roku od sedam dana od dana dostavljanja pismene obavijesti, nakon čega davalac sredstava donosi konačnu odluku.
- Za finansiranje /sufinansiranje realizacije odobrenih projekata zaključit će se pojedinačni ugovori kojim će se definisati međusobna prava i obaveze ugovornih strana, a posebno način i dinamika korištenja dodijeljenih sredstava, nadzor nad utroškom istih, način i rokove izvještavanja, neprihvatljivi troškovi koji se ne mogu finansirati/sufinansirati dodijeljenim sredstvima i dr.
- Odobrena sredstva za realizaciju troškova programa, projekta ili aktivnosti koriste se za:
  - administrativne troškove maksimalno do 30%
  - projektno aktivnosti minimalno 70%.
- Primaci finansijskih sredstava za realizaciju programa/projekata/aktivnosti koji nisu dostavili narativni i finansijski izvještaj o utrošku sredstava za odobreni program/projekat/aktivnost za koji su imali u prethodnom periodu odobrena budžetska sredstva ili su dostavili neadekvatan narativni i finansijski izvještaj u kome nisu opravdali utrošak odobrenih budžetskih sredstava u cjelokupno odobrenom iznosu za program/projekat/aktivnost, ne mogu biti prihvaćeni za finansiranje programa/projekata/aktivnosti.

Za sve dodatne informacije možete se obratiti Kabinetu predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo na tel. 033/562-044 ili 033/562-051.

Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg

Skupštine Kantona Sarajevo



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo  
Tel: + 387 (0) 33 562-044, Fax: + 387 (0) 33 562-210  
Web: <http://skupstina.ks.gov.ba>  
E-mail: [aida.arap@skupstina.ks.gov.ba](mailto:aida.arap@skupstina.ks.gov.ba)

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
SREDNJOBOSANSKI KANTON  
OPĆINSKI SUD U TRAVNIKU

Broj: Ovr.957/02  
Travnik, 13.05.2022. godine

#### OGLAS

Dostava Rješenja o izvršenju: Elharun Lušija, Kaćuni b.b.,Kaćuni

Općinski sud u Travniku, u izvršnom postupku tražitelja izvršenja JP „HRVATSKE TELEKOMUNIKACIJE“ d.d. Mostar, ulica Kneza Branimira b.b., Mostar, protiv Elharun Lušija, Kaćuni, radi duga, vrijednost spora: 547,99 KM, sa sporednim potraživanjima, odlučujući o prijedlogu izvršenja, van ročišta, donio je dana 25.02.2023. godine sljedeće

#### RJEŠENJE O IZVRŠENJU

Na temelju vjerodostojne isprave- računa za period 03. mjeseca 2002. godine do 05. mjeseca 2002. godine sud određuje izvršenje po prijedlogu tražitelja izvršenja, protiv izvršenika, radi naplate potraživanja u iznosu od 547,99 KM, sa sporednim potraživanjima, kao i troškovima izvršnog postupka u iznosu od 45,00 KM, a isti se sastoje od sudskih pristojbi na prijedlog i rješenje o izvršenju.

Ukoliko izvršenik u roku od 8 dana od dana prijema rješenja ne izmiri sporni dug izvršenje će se provesti na pokretnim stvarima izvršenika i to njihovom zapljenom, procjenom i prodajom te namirenjem tražitelja izvršenja iz iznosa dobivenog prodajom.

#### Obrazloženje

Ispitujući prijedlog za izvršenje tražitelja izvršenja sud je našao da isti sadrži sve elemente propisane odredbom članka 36. Zakona o izvršnom postupku („Sl. novine FBiH“ br. 32/03, 52/03, 33/06, 39/06 u daljnjem tekstu: ZIP), te je shodno tome odlučio kao u izreci rješenja na temelju članka 39. ZIP-a.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti prigovor u roku od osam dana od dana prijema istog. Prigovor se podnosi ovom sudu, u dovoljnom broju primjeraka za sud i stranke u postupku.

Napomena:

Obavještava se izvršenik da se dostava pismena smatra obavljenom protekom roka od 15 dana, od dana objavljivanja ovog pismena u dnevnom novinama FBiH i na oglasnoj ploči suda u skladu sa 348 st.4 ZPP-a FBiH, te se isti obavještava kako priloge dostavljene uz prijedlog za izvršenje može podići u zgradi suda.

Stručni saradnik  
Denis Martini

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo



Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
Canton Sarajevo

**Općina Stari Grad Sarajevo**  
Općinski Načelnik

**Municipality of Stari Grad Sarajevo**  
Municipality Mayor

Na osnovu člana 15. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“ br.49/06 i 51/09), članova 35. i 69. Statuta Općine Stari Grad Sarajevo-Prečišćeni tekst („Službene novine Kantona Sarajevo“ broj 20/13) Općinski načelnik Općine Stari Grad Sarajevo donosi sljedeću:

#### ODLUKU

Poništava se tačka 24. Javnog oglasa za dodjelu u zakup poslovnih prostora objavljenog u listu „Dnevni avaz“ i na web stranici Općine Stari Grad Sarajevo dana 04.05.2022. godine, a koji se odnosi na dodjelu u zakup poslovnog prostora u ulici Kovači broj 30, registarski broj 382.

Lica koja su predala svoje prijave za navedeni poslovni prostor iz Javnog oglasa za dodjelu u zakup poslovnih prostora, iste u zatvorenim kovertama mogu lično preuzeti u prostorijama Općine Stari Grad Sarajevo, Info pult, objekat A, svakim radnim danom od 09-12 h.

Sarajevo, 23.05.2022. godine  
Broj: 09-45-3394/22

OPĆINSKI NAČELNIK  
mr. Ibrahim Hadžibajrić